

PROFESORI KATOLIČKOG BOGOSLOVNOG FAKULTETA SVEUČILIŠTA U ZAGREBU

MATIJA BERLJAK



DR. JOSIP PAZMAN







MATIJA BERLJAK  
**DR. JOSIP PAZMAN**  
1863. – 1925.

Učiteljima  
Nastavnicima  
Profesorima  
Dobrim ljudima  
Zahvalan Matija



MATIJA BERLJAK

**DR. JOSIP PAZMAN**  
**1863. - 1925.**



ZAGREB - RIM, 2015.



**Biblioteka:**  
**PROFESORI KATOLIČKOG BOGOSLOVNOG FAKULTETA**  
**SVEUČILIŠTA U ZAGREBU**  
**Knjiga I.**

**Matija Berljak**  
**DR. JOSIP PAZMAN 1863. - 1925.**

**Izdavač:**  
Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Zagrebu

**Suizdavači:**  
Papinski hrvatski zavod Svetog Jeronima u Rimu  
Društvo za povjesnicu Zagrebačke nadbiskupije *Tkalčić*  
Niz: Radovi, knjiga 29

**Za izdavače:**  
Tonči Matulić, Jure Bogdan i Stjepan Kožul

**Urednik:**  
Matija Berljak

**Suradnici:**  
Agneza Andrašek, Olja Barščevski i Lucija Boljat

**Recenzenti:**  
Jure Brkan i Nikola Škalabrin

**Jezično uređivanje:**  
Jelka Pavišić

**Grafičko oblikovanje, tisak i uvez:**  
Grafika Markulin - Lukavec

**ISBN 978-953-6729-43-2 (*Tkalčić*)**

CIP zapis je dostupan u računalnome katalogu Nacionalne i sveučilišne  
knjižnice u Zagrebu pod brojem 000905215.

## POPIS KRATICA

AAS	<i>Acta Apostolicae Sedis</i>
ACAPC	Archivio del Consiglio per gli affari pubblici della Chiesa
AHAZU	Arhiv Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti u Zagrebu
AKBFSZ	Arhiv Katoličkog bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu
APCGH	Archivium Pont. Collegii Germanici et Hungarici
APHZSJR	Arhiv Papinskog Hrvatskog zavoda Sv. Jeronima u Rimu
BK	Biskupska konferencija
BKJ	Biskupska konferencija Jugoslavije
br.	broj
brr.	brojevi
BS	Bogoslovska smotra
can.	canon
CIC	<i>Codex iuris canonici</i>
FH HBA	Franjo Herman Hrvatska bogoslovna akademija
Germanikum	Collegium Gremanicum et Hungaricum de Urbe
GK	<i>Glas Koncila</i>
GSJ	<i>Glasnik Sv. Josipa</i>
HBA	Hrvatska bogoslovna akademija
HKD	Hrvatsko katoličko društvo



kan.	kanon
KAZ	Kaptolski arhiv Zagreb
KBF	Katolički bogoslovni fakultet
K. D.	Karlović David
KKP	<i>Kodeks kanonskog prava</i>
KL	<i>Katolički list</i>
KSIM	<i>Kalendar Srca Isusova i Marijina</i>
NAZ	Nadbiskupski arhiv u Zagrebu
NBS	Nadbiskupsko bogoslovno sjemenište
NDS	Nadbiskupski Duhovni Stol
p. izd.	popravljeno izdanje
P. H.	Papinski Hrvatski
PHZSJ	Papinski hrvatski zavod svetog Jeronima
SHS	Srba, Hrvata i Slovenaca
SZ	Stenografski zapisi
vol.	volumen
ZCP	<i>Zakonik crkvenog prava</i>



## POP RATNA RIJEČ

DR. JOSIP PAZMAN

DOSTOJAN IMENA HRVATSKOG VELIKANA

**T**ko god je imalo upoznat s dugom i bogatom poviješću Katoličkoga bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, tomu sigurno nije promaklo ime dr. Josipa Pazmana, svećenika i teologa, profesora i znanstvenika, pročelnika i dekana, prorektora i rektora, župnika i dušobrižnika, mecene i dobročinitelja, filologa i prevoditelja, pisca i urednika, hrvatskog domoljuba i uznika, rođenog 18. veljače 1863. godine u Pakracu, a preminulog 5. prosinca 1925. u Zagrebu. Za sobom smo, dakle, ostavili sto i pedesetu obljetnicu Pazmanova rođenja (1863.-2013.), a ove godine se navršava devedeseta obljetnica njegove smrti (1925.-2015.). Ove dvije važne obljetnice su zasigurno opravdani povod za objavljivanje knjige pod naslovom *Dr. Josip Pazman 1683.-1925.* autora Matije Berlička, dugogodišnjega predanog profesora i pročelnika Katedre kanonskoga prava Katoličkoga bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu. No, daleko važniji od spomenutoga povoda su zapravo životni put, djelovanje i inicijative dr. Pazmana koji je ostavio neizbrisive tragove na svim mjestima gdje je djelovao i u mnogim službama koje je obnašao, a naročito na Katoličkome bogoslovnom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu, kao njegov profesor moralne teologije od 1894. do 1919., dekan Fakulteta u dva navrata 1910./1911. i 1915./1916., osnivač i pokretač *Bogoslovne smotre* 1910. te njezin prvi glavni urednik do 1918. Uz ove činjenice treba svakako spomenuti da je profesor Pazman



obnašao 1912./1913. službu rektora, a sljedeće godine službu prorektora Sveučilišta u Zagrebu, posvećujući veliku pozornost obnovi *Hrvatske akademske menze* koju je otvorio siromašnim studentima, činjenica koja konkretno potvrđuje njegovu evanđeosku i socijalnu osjetljivost za siromašne, podjednako u akademskom promicanju socijalnoga nauka Crkve i u praktičkom socijalno-karitativnom djelovanju, činjenica koja o dr. Pazmanu, njegovu životu i djelu najrječitije govori i preporuča ga našoj pažnji i našem poštovanju.

Na ovome mjestu treba posebno istaknuti jednu vrijednu inicijativu. Naime, ova knjiga profesora Berljaka o životu i djelu dr. Pazmana potakla nas je na pokretanje zasebnoga izdavačkog niza odnosno biblioteke *Profesori Katoličkoga bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu*. Želimo na jednome mjestu sabirati djela napisana o zaslužnim i vrijednim profesorima našega Fakulteta i time trajno svjedočiti poštovanje i zahvalnost koje im ne duguje samo sadašnja generacija profesora, nego i Sveučilište, i mjesna Crkva i hrvatsko društvo u cjelini. Teško je zamisliti pozvaniju i odgovorniju ustanovu za izvršenje ove djelatnosti od Katoličkoga bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, dotično njegovih sadašnjih i budućih profesora. U tom je smislu Fakultetsko vijeće, na svojoj V. redovitoj sjednici, održanoj 27. veljače 2015. godine, podržalo prijedlog i jednoglasno donijelo odluku o pokretanju biblioteke *Profesori Katoličkoga bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu* koji su svojim znanstvenim, nastavnim, pastoralnim, kulturnim, izdavačkim, stručnim i socijalnim radom zadužili hrvatsku teologiju, naš Fakultet i Sveučilište, našu Crkvu i hrvatski narod. Prema tome, ova knjiga *Dr. Josip Pazman 1683.-1925.* profesora Berljaka otvara pokrenutu biblioteku i nosi počasnu titulu Knjiga 1.

U teološko-znanstvenom pogledu dr. Pazman se dokazao kao svestrani teolog u granama moralne teologije, kanonskoga prava i socijalnoga nauka. Upravo nam ova knjiga donosi rezultate opširnih i temeljitih istraživanja o



životu, školovanju, djelovanju, službama i aktivnostima dr. Pazmana, prikazujući ga kao velikoga i zaslužnoga profesora našega Fakulteta. Ona podastire hrvatskoj sveučilišnoj, crkvenoj i društvenoj javnosti jedan cjelovit pogled na život i djelo dr. Josipa Pazmana. Često nismo dovoljno svjesni vrijednosti i veličine onih koji su nam prethodili. Ova knjiga profesora Berljaka služi upravo tome da najprije sačuva od zaborava djelo jednog našeg uglednog, plodnog, utjecajnog i nadasve vrijednog profesora, zatim da na jednom mjestu sustavno i temeljito pruži pogled na njegov život i rad na temelju proučenih povijesnih izvora, dokumenata, arhivske građe i relevantne literature te, konačno, da pobudi u svima nama zahvalnost i oživi svijest o zajedničkoj prošlosti ugrađenoj u sadašnjost kao zalogu sretne i plodne budućnosti našega Fakulteta.

Knjiga čitatelju pruža pregršt zanimljivih i intrigantnih detalja iz života dr. Pazmana te baca dragocjeno svjetlo na bremenite povijesne događaje i mnoge osobe, Pazmanove suvremenike, iz hrvatskoga crkvenog, društvenog i političkog života u prvoj četvrtini 20. stoljeća. Ne samo znanstveni i akademski, nego nadasve crkveni, društveni, politički i socijalni angažman dr. Pazmana učinili su ga jednim od najprodornijih crkvenih i teoloških ljudi svoga vremena za kojega vrijedi pravilo da je sve što je radio urodilo višestrukim plodovima koje zahvalno uživamo mi suvremenici. Za Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Zagrebu dovoljno je spomenuti uvođenje predavanja iz socijalnog nauka Crkve još krajem XIX. stoljeća te osnivanje i pokretanje *Bogoslovne smotre* 1910. godine, za Sveučilište u Zagrebu treba spomenuti *Hrvatsku akademsku menzu*, za crkvenu kanonsku znanost hrvatski prijevod *Zakonika crkvenog prava* iz 1917. godine. Njegov doprinos na kulturnom i društvenom planu zadivljuje još i danas, kao i onaj na planu teološkoga i crkvenog rada i izdavaštva te okupljanja vjernika u razne crkvene udruge. Bio bi propust ne spomenuti da je dr. Pazman zbog svoga neustrašivog i istaknutog hrvatskog državotvornog djelovanja, a u vremenima kad



su mnogi od kojih se to ne bi bilo očekivalo zagovarali neke druge državne tvorbe, čak i robijao.

Ovih nekoliko uvodnih misli žele samo potaknuti čitatelje da posegnu za ovom vrijednom knjigom profesora Berljaka i da na temelju provjerenih istraživanja upoznaju život i djelo dr. Josipa Pazmana kao marljivo-ga i zaslužnog profesora i dekana Katoličkoga bogoslovnog fakulteta te rektora i prorektora Sveučilišta u Zagrebu, istaknutoga hrvatskog intelektualca i domoljuba, neumornog promicatelja hrvatskoga katoličkog i teološkog izdavaštva, zauzetoga dušobrižnika i skrbnika siromašnih, osnivača i pokretača mnogih crkvenih udruga i časopisa.

Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Zagrebu je istovremeno ponosan i zahvalan što zajedno s drugima izdaje ovo vrijedno djelo i to još kao prvu knjigu u novoutemeljenoj biblioteci *Profesori Katoličkoga bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu*. Ova knjiga na najbolji način povezuje bogatu povijest i dinamičku sadašnjost našega Fakulteta, dotično povezuje život i djelo dr. Josipa Pazmana sa znanstveno-istraživačkim i nastavnim radom autora i profesora našega Fakulteta prof. dr. sc. Matije Berljaka. U ime Katoličkoga bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu čestitamo i zahvaljujemo profesoru Berljaku za uloženi trud i rad te odajemo priznanje za izvrsno djelo koje iz riznice iznosi staro i novo i tako promiče ugled Katoličkoga bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu.

U Zagrebu, na blagdan djevice i crkvene naučiteljice  
sv. Katarine Sijenske, 2015.

Dekan Katoličkoga bogoslovnog fakulteta  
Sveučilišta u Zagrebu

**Prof. dr. sc. Tonči Matulić**



## UVODNA RIJEČ

### HRVATSKI VELIKAN DR. JOSIP PAZMAN

**P**rigodom devedesete obljetnice smrti (†1925.) dr. Josipa Pazmana, objavljivanjem ove knjige, želimo dati mali doprinos boljem poznavanju života i djela čovjeka gotovo zaboravljenog, a doista velikog i to na različitim područjima. On je bio svećenik velike naobrazbe, profesor, pisac, prevoditelj, organizator, rodoljub, politički djelatnik, župnik, ... Pazman je bio veoma radin, hrabar, nepokolebljiv; njega i njegova djela mnogi su hvalili, neki ga nisu shvaćali, a onima koji su imali samo vlastite ili tuđinske interese, on je smetao pa su ga progonili i bacili u zatvor. Ovdje je, dakle, riječ o njegovom burnom, zanimljivom pa i mukotrpnom životnom putu, te o njegovom na različitim područjima i za Crkvu i za hrvatski narod plodonosnom djelovanju.

Dr. Josip Pazman jedan je od hrvatskih velikana koji je svoje snage, hrabrost, znanje, sve svoje djelovanje usmjerio na dobrobit Crkve i naroda kojemu je pripadao. Bio je svećenik, znanstvenik, profesor velike naobrazbe, bogate kulture, bio je prvi rektor našeg modernog Zavoda u Rimu, pisac, prevoditelj, organizator, rodoljub, politički djelatnik, upravitelj župe, čovjek darežljiv, veoma radin, hrabar, nepokolebljiv te je u našoj povijesti ostavio duboki trag. Neka djela sam je započeo, druga je nastavio, a mnoga i ostvario. Živio je u nemirnim vremenima društvenih, gospodarskih, političkih, nacionalnih, vjerskih i drugih promjena, previranja i sukoba.

Pazmana i njegovo djelo mnogi su poštivali, hvalili, no bilo je i onih koji ga nisu mogli ili nisu htjeli shvatiti, a oni koji su imali samo svoje ili tuđinske interese pokazivali su



prema njemu netrpeljivost pa i neprijateljstvo; oni su ga omalovažavali, progonili, izagnali, bacili u zatvor.

Danas je dr. Pazman uglavnom zaboravljen, premda neka njegova velika ostvarenja i sada postoje na korist mnogih i u Crkvi i hrvatskom narodu.

Prošle godine smo izdali Pazmanov cjeloviti prijevod prvog Zakonika Crkve iz 1917. godine te dodali prilog o njegovom životu i djelu pod naslovom: *Zakonik crkvenog prava /Uređen po odredbi pape Pija X., /proglašen po nalogu pape Benedikta XV. (1917.). Dr. Josip Pazman (1863. - 1925.), Zagreb - Rim, 2014.*

Sada u ovom djelu ponajprije govorimo o Pazmanovim osobnim podacima, odgoju i školovanju, zatim o njegovom nastavnom i znanstvenom djelovanju, te na kraju o njegovim hvalevrijednim ostalim djelatnostima. U knjigu smo uvrstili i slikopise u svezi njegovoga života i rada. Na kraju smo u *Prilogu* donijeli prijepis važnijih isprava koje mogu pomoći boljem razumijevanju Pazmanovog života i rada, te vremena u kojem je živio i djelovao.

Svima onima koji su nam tijekom ovoga vrlo složenog posla na bilo koji način pomogli, izričemo iskrenu zahvalnost. Posebno zahvaljujemo dekanu Katoličkoga bogoslovnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu prof. dr. sc. Tončiju Matuliću, rektoru Papinskoga hrvatskog zavoda Svetog Jeronima u Rimu msgr. dr. sc. Juri Bogdanu, dr. Stjepanu Razumu, msgr. Nedjeljku Pintariću, msgr. Matiji Jurakoviću, preč. Perici Matanoviću, gospodinu Danijelu Lončaru, gospodinu Mariu Baraću, suradnicima, izdavačima, nakladniku i recenzentima.

U Zagrebu, na blagdan svetoga Josipa, 2015.

**Prof. dr. sc. Matija Berljak**



**DR. JOSIP PAZMAN**  
**1863. - 1925.**



*Dr. Josip Pazman je bio Hrvat, kremeniti, nesebični Hrvat.  
Imao je jaku volju, čelični karakter.  
Čovjek bez karaktera, koji se ljulja poput trske na vjetru,  
nikad ne će doći u pogibao, da ga tko okriví s turdoglavostí.  
A dr. Pazman je bio daleko od moralne nestalnosti slabíca.*

*Katolički list*

*Dr. Pazman: Svagdje je govorio istinu i to potpunu istinu;  
svagdje je branio pravicu i to potpunu pravicu;  
svagdje hotio da vrši dužnost i to potpunu dužnost.  
Takvi potpuni značají dašto da naíđu na zavist u nesposobnih,  
na mržnju kod zlobnih, na progon kod silovitih.*

*Kalendar Srca Isusova*



- ŠARIĆ, I. E., *Suvremene spasonosne misli. Eseji i okružnice*, Zagreb 2008.
- ŠTEFANIĆ, V., *Staroslavenska akademija u Krku (1902.-1927.)*, u *Croatia sacra*. Arhiv za crkvenu povijest Hrvata, uredio K. Draganović, god. 13-14, br. 22-23, Zagreb 1944., str. 24-25.
- TOMIĆ, S., *Zaboravljeni zagrebački teolozi: Josip Pazman (1863.-1925.)*, u *Kana*, srpanj-kolovoz, Zagreb 2001., str. 34-36.
- TUMPIĆ, M., *Zavod Sv. Jeronima u Rimu*, u *Croatia sacra*, (ur. K. Draganović), god. 11-12, br. 20-21, Zagreb 1943., str. 345-346.
- VALENTE, M., *Diplomazia pontificia e Regno dei Serbi, Croati e Sloveni (1918-1929)*, Split 2012.
- VANINO, M., *Teologija u Hrvata*, u *Croatia sacra*, (uredio K. Draganović), god. 11-12, br. 20-21, Zagreb 1943.
- VERAJA, F., *Nikola Moscatello savjetnik Jugoslavenskog Poslanstva pri Svetoj Stolici. »Uspomene« u svjetlu dokumenata. Doprinosi povijesti katolicizma u Jugoslaviji (1922.-1946.)*, Rim 2014.
- VIŠE SVEĆENIKA, *Barac i drugovi*, u *Riječ Srba-Hrvata-Slovenaca*, Zagreb, br. 24, od 11. ožujka 1920., str. 4-5.
- VRAČIĆ, B.- KOVAČIĆ, A. *Sestre milosrdnice Sv. Vinka Paulskoga s kućom maticom u Zagrebu 1845.-1995.*, I. *Kuća matica*, Zagreb 1996.
- Zbornik naučnih i književno-umjetničkih priloga bivših đaka i profesora Zagrebačke klasične gimnazije o 350-godišnjem jubileju 1607.-1957.*, Zagreb 1957.
- ZVONAR, I., *Fran Barac (1872.-1940.). Život i djelo*, Zagreb 2012.
- ZVONAR, I., *Mons. dr. Josip Pazman (1863.-1925.): prilog poznavanju političkog djelovanja*, u *Časopis za suvremenu povijest*, god. 37., br. 2, Zagreb 2005., str. 423-443.
- ZVONAR, I., *Pogled na 1918. iz perspektive dijela istaknutih sudionika*, u *Zbornik 1918. u hrvatskoj povijesti*, Zagreb 2012., str. 501-524.





## KAZALO IMENA OSOBA

Sastavio Stjepan Razum

- A**  
 Andrašek, Agneza, 4
- B**  
 Badaj, 169  
 Bajcer, 204  
 Bakšić, Stjepan, 114  
 Baldi, 29-30  
 Baloban, Stjepan, 33, 35, 219  
 Barac (Barec), Fran, 22-23, 35, 73-74, 80-82, 105, 109, 113-119, 176-177, 180, 219, 227  
 Barać, Mario, 12  
 Barlè, Janko, 113  
 Baron, Gustav, 76  
 Barščevski, Olja, 4  
 Bastien, Petar (Pierre), 116-118, 220  
 Bauer, Antun, 35, 79-80, 82, 89, 109, 111-114, 116, 120-121, 171-172, 196, 198, 219  
 Bazala, V., 35, 90, 197, 219  
 Bažant, 181  
 Belošević, Vasilije, 168, 175  
 Benčević, Stjepan, 162  
 Benedikt XIV., 61  
 Benedikt XV., 39, 41, 62-64, 69, 218-220  
 Berljak, Matija, 1-4, 7-10, 12, 15, 38-39, 42-44, 62, 64, 66, 73, 213-215, 218-220  
 Biederlack, 29  
 Billot, 30  
 Blasina, P., 118, 220  
 Blažena Djevica Marija, 6, 33-34, 60-61, 94, 96-102, 106, 121, 125, 129, 218, 225-226  
 Boban, Š., 86, 220  
 Bobovec, Damir, 29-30  
 Bogdan, Jure, 12, 15-16, 43-44, 54, 60, 220-221, 223-226  
 Bogdanović, 168, 182  
 Boljat, Lucija, 4  
 Bourne, Francis, 118  
 Brandi, V., 57-58, 221  
 Branuška, 186  
 Bratović, 204  
 Brestovec, 184  
 Brkan, Jure, 4  
 Brusać, Zvonimir, 86, 220  
 Bubalo, 188



Bujanović, Ivan, 15, 23, 29-  
32, 119, 217

Bulić, Frane, 45

Buturac, Josip, 80-81, 221

Buturac, Lojzo, 23, 221

## C

Carević, Josip, 85

Carini, 29

Celinščak, Josip, 61, 100,  
225

Chubirko, Sergej, 1

Coronini Cronberg, 54

Cvetan, Franjo, 66

Cvetan, Štefica, 66

## Č

Čižmeković, 210

Črnčić, Ivan, 48

## D

Davidović, Ljubo, 117, 187

De Luca, 29

Deželić, Velimir, st., 98-99,  
221

Divković, Mirko, 21-22,  
224

Dobronić, Lelja, 95, 221

Dočkal, Juraj, 21

Dočkal, Kamilo, 96, 221

Dojčić, Stjepan, 183

Domac, 203

Draganović, Krunoslav, 39,  
53, 122, 227

Drohobecki, Julije, 36, 88

## F

Farkaš, odvjetnik, 66

Ferrari, 29

Ferretti, 29

Filipović, 191, 197-198

Fišer (Fischer), 175,  
177-180

Flammarion, 183

Floeck, Joseph, 38

Franić, Frane, 45, 225

Frank, Josip, 203, 206

Franki, Antun, 45

Friš, Andrija, 45, 55-56

## G

Gasparri, Petar (Pietro), 64,  
116-118, 218

Gjivanović, 54

Goeszl, Ivan, 82, 122

Grgur XIII., 28-29

Grijak, Zoran, 45-46, 57,  
222

## H

Habsburško-Lotarinški, Franjo Josip I., 15, 31-32,  
36, 80-81, 92, 183, 217,  
226

Hadrović, 113, 183, 209

Harambašić, A., 53

Haulik, Juraj, 87

Heblin, 210

Hećimović, 181

Herendić, 181, 184

Herman, Franjo, 5, 39-41,  
63-66, 68-70, 72, 218,  
220, 222



- Holjac, Janko, 95  
 Horvat, 115, 180, 203, 206, 211  
 Horvat, Josip, 105-106, 222  
 Horvat, Karlo, 49-50, 53, 56, 59, 222  
 Horvat, Rudolf, 105, 107, 109, 159, 173, 222  
 Hrustić, 209  
 Hrvoj, 209  
 Huzjak, Ivan, 93, 222
- I**
- Isus Krist, Spasitelj, 6, 14, 30, 33, 61, 94, 97, 99-101, 121, 129, 221, 226  
 Ivan Pavao II., 42, 68, 70, 219, 223  
 Ivančan, Ljudevit, 106, 222  
 Ivančić, S., 53, 222
- J**
- Jagatić, Andrija, 45  
 Jagić, 174  
 Janjatović, Bosiljka, 104, 115, 222  
 Jedvaj, 176  
 Jelić, Luka, 53, 222  
 Jemeršić, Ivan Nepomuk, 18, 21, 226  
 Juraković, Matija, 12  
 Jurišić, Pavo, 25, 122, 223, 225
- K**
- Karlović, David, 35, 73, 90, 93, 104, 223  
 Katalinić, Ante, 35, 223  
 Kežman, Ljudevit, 111, 115-116, 178-180, 182-183, 185, 189-190, 192-193, 195-196, 202, 210-211  
 Kisić, V., 53, 222  
 Kiš, 208  
 Klement VIII., 136  
 Kokša, Đuro, 42-43, 67-68, 70, 223  
 Kolarić, Juraj, 122, 223  
 Korenić, Stjepan, 75, 82, 88, 223  
 Korošec, Antun, 186-187  
 Kosača, Katarina, 134  
 Koščak, I., 45  
 Koščec, 188, 197, 199, 201, 203, 211  
 Kovačević, Josip, 22  
 Kovačević, Milan, 106, 173-174, 178, 184-185, 197  
 Kovačić, A., 92, 227  
 Kovačić, Slavko, 43-44, 54, 223  
 Kožul, Stjepan, 4, 33, 113, 121, 223  
 Kranjčević, Silvije Strahimir, 26-27  
 Krapac, Ivan, 88  
 Krizman, Bogdan, 17, 104, 107, 109, 111-112, 116-117, 173, 223-224  
 Krleža, Miroslav, 15  
 Kržan, Antun, 16, 23-25, 217  
 Kuhar, 198



- Kumičić, Eugen, 53  
 Kuntarić, Đuro, 22-23, 226  
 Kuštreba, 201-202, 207
- L**
- Laginja, Matko, 126, 197, 211  
 Lang, Josip, 35-36, 97, 219, 223  
 Lav (Leon) XIII., 38, 45-47, 49-50, 52-53, 56-57, 58-59, 61, 97, 100, 218  
 Leber, Pavao, 82  
 Leopold, Edgar Josip, 74, 78, 80-81  
 Lepušić, Gustav, 122  
 Lidebald, 93  
 Lončar Danijel, 12  
 Lončarić, Josip, 40, 65-66, 125, 127
- M**
- Macan, Valerija, 73, 224  
 Macchi, Alojzije, 142  
 Maček, Vladko, 111, 115-116, 178-181, 183, 185-186, 188, 190, 192-193, 195-196, 202, 210-211  
 Mađerec, Juraj, 25, 41, 48, 50-51, 53-55, 58, 69, 224  
 Maračić, Ljudevit, 25-26, 224  
 Marchetti, Mirko, 105  
 Marković, Dragovan, 197  
 Marković, Jevrem, 197  
 Markulin, Vinko, 4, 12  
 Matanović, Perica, 12  
 Matasić, Ante, 162  
 Matić, 198-199  
 Matijević, Ivan, 22  
 Matković, Hugo, 82, 122-123  
 Matoš, Antun Gustav, 44, 224  
 Matulić, Tonči, 10, 12  
 Maurović, Antun, 88  
 Mazzura, Šime, 53  
 Medaković, 203, 208  
 Medved, 175, 178, 181  
 Merchich, M., 84-85  
 Mihalović, Hugo, 35, 82, 109-114, 116, 118-119, 168, 171-172  
 Mihalović, Josip, 25, 31, 33, 177, 190  
 Miklenić, Ivan, 15, 39, 42, 62, 86, 89, 224  
 Miletić, 207-208  
 Milinović, Šimun, 57  
 Milković, Josip, 163  
 Mišerda, Marko, 86, 220  
 Modrić, Josip, 31  
 Mohaček, 100  
 Moškatalo (Moscatello), Nikola, 55-56, 227  
 Motika, 173
- N**
- Nakić, 54  
 Nežić, Dragutin, 40, 66  
 Nikić, Mijo, 99, 221  
 Nikola V., 134, 138  
 Novaković, Josip, 22



- Novaković, Nenad M., 86, 220
- O**
- Oberški, Janko, 81  
 Odar, Alojzije, 41, 69
- P**
- Palmotić, Junije, 107, 113, 209  
 Palunka, Vinko, 45  
 Paulski, Sveti Vinko, 89, 92, 122, 227  
 Pavao VI., 59  
 Pavišić, Jelka, 4  
 Pazman, Antun (I.), 16-17  
 Pazman, Antun (II.), 17  
 Pazman, Franjica, rođ. Vošalek (Vošelik), 16-17  
 Pazman, Josip, 1, 3-4, 7-43, 45-50, 52-75, 77-90, 92-130, 143, 157-159, 165, 167-215, 218-221, 223-227  
 Pazman, Josip (II.), 17  
 Pazman, Karolina, rođ. Karolyi, 17  
 Pazman, Marija (I.), 16-17  
 Pazman, Marija (II.), 17  
 Pazman, Paulina, 16-17  
 Pazman, Pavao (I.), 15-17, 157  
 Pazman, Pavao (II.), 17  
 Pazman, Petar, 16-17  
 Pellegrinetti, Ermenegildo, 40-41, 67-68  
 Penić, Matija, 82  
 Perčić, Antun, 86, 220  
 Perić, Ivo, 107  
 Perić, Ratko, 25, 42-43, 45, 47-48, 50, 53, 56, 59, 67, 225  
 Pernar, Ivan, 113, 179, 184, 209  
 Peršić, 194  
 Pintarić, Nedjeljko, 12  
 Pio VI., 136  
 Pio X., 38-39, 41, 61-64, 69, 86, 99, 218-220  
 Pio XI., 123, 125  
 Polić, 184  
 Popović, 202  
 Posilović, Juraj, 45-46, 55, 57, 80, 88, 217  
 Potrelica, Filip, 17, 225  
 Prebeg, Vladimir, 106-108, 159, 162, 165, 173, 178, 190, 192-193, 197, 209  
 Predavec, Josip, 106, 180, 184  
 Premuš, Dominik, 22, 82, 121  
 Pribičević, Milan, 193  
 Pribičević, Svetozar, 108, 111, 117, 159, 177, 186, 188-189, 196, 200  
 Puk, Mirko, 162  
 Puljić, Želimir, 25, 45, 223, 225
- R**
- Radičević, Lovro, 193  
 Radić, Antun, 183  
 Radić, Branko, 193



- Radić, Marija, 17, 109, 111-113, 115-117, 173, 180, 191, 205-206, 209-211
- Radić, Milica, 181-182, 184, 193, 197, 203, 205, 207, 209
- Radić, Mira (Micika), 113, 174-175, 178, 188, 196, 205, 209
- Radić, Pavao, 191, 197
- Radić, Slavica, 113, 196, 209
- Radić, Stjepan, 17, 106, 109, 111-113, 115-117, 173, 178-180, 183, 185, 191, 196-197, 205-206, 209-211, 222, 224
- Radić, Vladko, 193
- Radoničić, 189
- Raičević, G., 50
- Rajaković, 112, 190
- Rampola, 56
- Razum, Stjepan, 4, 12, 18, 21, 32, 114, 117, 122, 127, 157, 219, 226, 229
- Rebić, Adalbert, 73, 226
- Riesner, 190
- Ritig (Rittig), Svetozar, 80, 89, 113, 204
- Rončević, M., 92, 226
- Ruspini, Ivan Anđelo, 35, 74
- Sijenska, Sv. Katarina, 10
- Siksto V., 134, 137-138
- Sirovec, Stjepan, 26, 226
- Skerlec, Ivan, 183
- Slamić, Antun, 113
- Smičiklas, Tadej, 57
- Spinetti, 30
- Stadler, Josip, 25, 33, 45-46, 53, 55-58, 89, 122, 222-223, 225
- Starčević, Antun, 161
- Steinhuber, Andrija (Andreas), 28, 37-38, 46, 226
- Stepinac, Alojzije, 66
- Stepinac, Matija, st., 76
- Strahinščak, Milan, 82
- Strossmayer, Josip Juraj, 27, 45-46, 55, 57-58, 88, 217
- Strugar, 191, 193, 195, 202
- Susca, A., 53
- Sveta Cecilija, 89, 97, 224
- Sveta Katarina Sijenska, 10
- Sveta Katarina, 100, 106-107
- Sveta Lucija, 125
- Sveti Anselmo, 117
- Sveti Blaž, 114
- Sveti Ćiril, 96, 99, 221
- Sveti Ivan Nepomuk, 101-102
- Sveti Ivan Pavao II., 42, 68, 70, 219, 223
- Sveti Ivan Zlatousti, 93
- Sveti Jeronim, 3, 5-6, 12, 15-16, 23, 25, 40-41, 43-60, 62, 65, 69, 89, 121, 125-126, 128,

## S

- Salis-Seewis, Franjo, 82
- Schroeder, Friedrich, 38
- Seršić, Z., 43, 226



- 133-134, 136-140, 142, 220-227  
 Sveti Josip, 5, 12, 15, 42, 48, 50, 61, 73, 81, 87-90, 94-95, 102, 125, 224-225  
 Sveti Marko, 204  
 Sveti Metod, 96, 99, 221  
 Sveti Mihael, 193  
 Sveti Nikola, 125  
 Sveti Petar, 33, 40, 42, 65-66, 73, 89-90, 122-127, 129, 142, 185, 218  
 Sveti Stjepan kralj, 161  
 Sveti Toma, 81  
 Sveti Vinko Paulski, 89, 92, 122, 223, 227
- Š**
- Šafar, Dragan, 162  
 Šagi-Bunić, Tomislav Janko, 73-74, 82, 226  
 Šarić, Ivan Evandelist, 27, 45, 227  
 Ščukanec, 175  
 Šegvić, Kerubin, 202  
 Šimrak, Janko, 118, 169, 196  
 Škalabrin, Nikola, 4, 64, 220  
 Štefanić, V., 122, 227  
 Šurmin, Đuro, 184
- T**
- Tkalčić, Ivan Krstitelj, 4, 19, 21, 33, 64, 93, 113-114, 117, 121-122, 127, 220, 222-223, 226  
 Tomić, S., 15, 227  
 Tomljenović, Tomislav, 194, 203, 205-206  
 Trumbić, Ante, 115  
 Tućan, 107  
 Tumpić, M., 53, 227
- U**
- Urbannitsch, P., 54
- V**
- Valente, M., 117-118, 227  
 Valle, 30  
 Vanino, Miroslav, 39, 65, 227  
 Vannutelli, Serafino, 45-50, 52  
 Veraja, Fabijan, 55-56, 227  
 Vergilije P. Maron, 78  
 Vilmek, 182  
 Vimer, Rudolf, 32, 82  
 Vitezić, Ivan, 54  
 Vitić, 54  
 Vlahović, Drago, 162  
 Vojnović, Lujo, 56  
 Volarić, Josip, 22  
 Volović, Josip, 32, 112, 198  
 Voršak, 88  
 Vošalek, Franjica, udana Pazman, 16-17  
 Vračić, B., 92, 227  
 Vučetić, Stjepan, 33, 223  
 Vuković, 115, 211
- W**
- Walter, 210  
 Wandruszka, A., 54  
 Wernz, Francisco, 29



**Z**

Zagoda, Franjo, 105, 113-114, 116, 118-119

Zastavniković, 186, 188-189

Zazari, 29

Zlatousti, Sveti Ivan, 93

Zrinski, Nikola, 180

Zvonar, Ivica, 15, 23, 103, 114-115, 117, 119, 227

**Ž**

Živković, Andrija, 74, 81, 98



## SADRŽAJ

POPIS KRATICA .....	5
POP RATNA RIJEČ - Tonči Matulić .....	7
UVODNA RIJEČ - Matija Berljak .....	11

## DR. JOSIP PAZMAN

### 1863. - 1925.

I. Osobni podaci, odgoj i školovanje .....	15
II. Nastavno-znanstvena djelatnost .....	31
III. Ostale djelatnosti .....	43
1. Prvi rektor modernog Zavoda svetog Jeronima u Rimu .....	43
2. Knjige, prijevodi, časopisi i listovi .....	60
a) Knjige .....	60
b) Prijevodi .....	61
c) Časopisi i listovi .....	73
- Bogoslovska smotra .....	73
1) Pokretač BS .....	73
2) Urednik BS .....	80
3) Pisac u BS .....	83
4) Financijska briga i zaklada .....	87
- Katolički list - Zagreb .....	88
- Glasnik Sv. Josipa - Zagreb .....	89
- Ostali časopisi i listovi .....	90
3. Hrvatska akademska menza .....	90
4. Društvo 'Hrvatski katolički kasino' .....	93



5. Hrvatsko katoličko tiskovno društvo na dionice .....	93
6. Apostolat Sv. Ćirila i Metodija .....	96
7. Društvo Sv. Cecilije .....	97
8. Marijina kongregacija .....	97
9. Pazmanova pobožnost .....	101
10. Hrvatski rodoljub - političar .....	103
11. Sudionik i tajnik Prve sinode Zagrebačke nadbiskupije ....	120
12. Ostale službe i djelatnosti .....	121
13. Upravitelj župe Sv. Petra u Zagrebu .....	122
Zaključak .....	127

## PRILOZI

I. Prilog – Breve <i>Slavorum Gentem</i> .....	133
II. Prilog - Opći sud i potrebni ispravci u Pazmanovu prijevodu Zakonika .....	143
1. Giudizio generale della traduzione .....	143
2. Corrigenda et emendanda in versione croatica Codici Juris Canonici .....	143
III. Prilog - <i>Prisega (Iuramentum)</i> Josipa Pazmana .....	157
IV. Prilog - Prosvjed Stranke prava .....	159
V. Prilog - Pazmanova pisma iz zatvora .....	167
VI. Prilog - Pismo dekana Bogoslovnog fakulteta u Zagrebu i odgovor Biskupske konferencije .....	171
VII. Prilog - Josip Pazman u korespondenciji Stjepana Radića .....	173
RIASSUNTO .....	213
SUMMARY .....	214
ZUSAMMENFASSUNG .....	215
VRELA I LITERATURA .....	217
KAZALO IMENA OSOBA .....	229
SADRŽAJ .....	237



A. M. D. G.



◆ Omot: Pakrac, Kapela sv. Ivana Nepomuka, vitraj sv. Josipa  
izrađen u Budimpešti 1902. godine - Pazmanov dar







UNIVERZITETA  
U ZAGREBU

PRAVNI  
FAKULTET

